



Materialien und Medien

Inhalte

Lehrpläne

Materialien / Handreichungen des ISB

Materialempfehlungen von Lehrkräften (exemplarische Auswahl)

- DaZ – Theorie
- Zusatzmaterialien zu DaZ-Lehrwerken
- DaZ-Praxis / Materialien
- DaZ-Lesen
- DaZ-Audio / Video
- DaZ-Spiele
- DaZ-Selbstlernmaterialien

Alphabetisierung

- Alphabetisierung – Grundlagen
- Alphabetisierung – Lehrwerke
- Alphabetisierung – Haptische Materialien

Spracheinstufung / -diagnostik

Themenspezifische Links (erste Orientierung, Landeskunde, etc.)

Weitere Medien: Apps, Online-Angebote, Offline-Lernprogramme (mit Beschreibung)

- Sprachförderung (DaZ / DaF)
- Sprachdiagnostik

Lehrpläne

- [Lehrplan Deutsch als Zweitsprache](#)
- [Lehrplan Deutsch für Berufsintegrations- und Sprachintensivklassen](#)

Materialien / Handreichungen des ISB

- Handreichung [Divers – kontrovers?](#)
- Handreichung und Unterrichtsmaterialien für Berufliche Schulen:
[Berufsschulpflichtige Asylbewerber und Flüchtlinge](#)
[Berufsschulpflichtige Asylbewerber und Flüchtlinge \(Berufsintegrationsvorklasse\)](#)
[Berufsschulpflichtige Asylbewerber und Flüchtlinge \(Berufsintegrationsklasse\)](#)
- Handreichung und Unterrichtsmaterialien für Berufliche Schulen mit dem Schwerpunkt [Berufssprache Deutsch / Sprachförderung in Berufsintegrationsklassen](#)
- Handreichung und Unterrichtsmaterial für Berufliche Schulen mit dem Schwerpunkt [Berufssprache Deutsch / Jugendliche in Ausbildung](#)

vorläufige Berufsfelder:

1. [Maurerin / Maurer](#)
 2. [BGJ Hauswirtschaft](#)
 3. [Fachverkäuferin / Fachverkäufer LMH Fleischerei](#)
 4. [Fachverkäuferin / Fachverkäufer LMH Bäckerei/Konditorei](#)
 5. [Friseurin/Friseur](#)
 6. [Medizinische Fachangestellte/ Medizinischer Fachangestellter](#)
 7. [Fachlageristin / Fachlagerist](#)
 8. [Industriemechanikerin / Industriemechaniker](#)
 9. [Kaufrau / Kaufmann im Büromanagement](#)
 10. [KfZ-Mechatronikerin / KfZ-Mechatroniker](#)
- Handreichung für Gymnasien / Realschulen: [„MitSprache fördern“](#) in zwei Bänden.
Erster Band: Formale Sprachbeherrschung und Ausdruckskompetenz
Zweiter Band: Schreib- und Lesekompetenz (Bezug: Brigg Verlag)
 - Handreichung [Sprach- und Kommunikationskompetenz praxisnah ausbilden](#)
 - Handreichung [Diversity im Kunstunterricht](#)
 - Broschüre [Zuwanderung – Herausforderung und Chance](#)

- *ISB-Rundbrief* [Sch.i.f.f.](#) („Schüler/innen interkulturell flexibel fördern“)
Themen der einzelnen Ausgaben:
 1. Sprachliche und kulturelle Vielfalt an bayerischen Schulen
 2. Deutsch als Zweitsprache in der Schule
 3. Bildungs- und Erziehungspartnerschaft zwischen Schule und Eltern mit Migrationshintergrund
 4. Deutsch als Zweitsprache im Fachunterricht
 5. Übergangsklassen – Herausforderung und Perspektiven
 6. Interkulturelle Bildung – Unterstützende Angebote für die Schule
 7. Neu zugewanderte Kinder und Jugendliche in bayerischen Schulen
 8. Sprachsensibler Unterricht in sprachlich heterogenen Klassen – Hinweise und Anregungen
- *ISB-Themenportale*: [Bausteine interkultureller Kompetenz](#),
[Berufssprache Deutsch](#)
- *Flyer* [Willkommenskultur, Elternflyer](#)
- *Flyer* [Stärkung der sprachlichen Integration](#)
- *Flyer* zum [Schulversuch KommMIT](#)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

Materialempfehlungen von Lehrkräften (exemplarische Auswahl)

DaZ – Theorie

- [DaF unterrichten – Basiswissen Didaktik DaF und DaZ](#) (Klett)
- [Deutsch für Flüchtlinge – Praxishilfen](#) (SEPA in EQUAL II)

Zusatzmaterialien zu DaZ-Lehrwerken

- [Deutsch – aber Hallo!](#) (VHS Passau)
- [Erste Hilfe Deutsch](#) (Hueber)
- [Logisch, Magnet neu, Team Deutsch](#) (Klett)
- [Prima](#) (Cornelsen)
- [Schritte](#) (Hueber)
- [Deutschkurs für Asylbewerber](#) (Thannhauser Modell)

DaZ-Praxis / Materialien

- [ABC Magnet-Box Buchstabenkasten](#) (ProLog)
- [ABC-Schreibheft](#) (Wegerer)
- [Willkommens-ABC](#) (arsEdition)
- [Alphaplus Bild- und Wortkarten DaZ](#) (Cornelsen)
- [Arbeitsmaterial für die Wetterbeobachtungstafel](#) (Montessori Lernwelten)
- [Bildgrammatik](#) (Hueber)
- [Bildkarten Alpha](#) (Klett)
- [Bildkarten: Erste-Hilfe-Adjektive, Erste-Hilfe-Sätze, Erste-Hilfe-Verben, Erste-Hilfe-Wörter](#) (Cornelsen)
- [Bildwörterbuch](#) (Hueber)
- [Bildwörterbuch DaZ für Jugendliche](#) (Cornelsen)
- [Bildwörterbuch Deutsch](#) (ARD)
- [Bildwörterbücher Arabisch, Kurdisch, Farsi](#) (Veritas)
- [DaF/DaZ Links zu verschiedenen Materialien](#) (Wegerer)
- [DaF-Arbeitsblätter](#) (iSLCOLLECTIVE)
- [DaF: Links zu Materialien](#) (Lorenz Derungs)
- [Kostenlos Deutsch üben](#) (Goethe-Institut)
- [Deutsch lernen mit Bildern – Bildkarten Verben](#) (Verlag Ruhr)
- [Deutsch lernen mit Bildern – Adjektive](#) (Verlag Ruhr)

- [Erste-Hilfe DaZ-Sammlung](#) (Verlag Ruhr)
- [Erste Hilfe Deutsch](#) (Hueber)
- [Erste-Hilfe-Dolmetscher für die weiterführende Schule](#) (Cornelsen)
- [Ideenreise: Grundschulmaterialien](#)
- [INTRO – Mathematikunterricht für Schülerinnen und Schüler mit keinen / geringen Sprachkenntnissen](#) (Sekundarstufe, Schroedel)
- [Kikus Bildkarten](#) (Hueber)
- [Materialien in verschiedenen Fremdsprachen](#) (Flüchtlingshilfe München)
- [Mehrsprachige thematische Informationsflyer](#) (hauptsächlich Gesundheitsthemen) (Apotheken Umschau)
- [Mehrsprachige thematische Informationsflyer](#) (hauptsächlich Gesundheitsthemen) (Setzer Verlag)
- [Schubitrix Materialien](#) (schubi)
- [Sprachführer Arabisch-Deutsch](#) (Langenscheidt): „Erste Kontakte“, „Behörden“, „Gesundheit“)
- [Sprachliche Frühförderung mit Musik „Bakabu“](#)
- [Unterrichtsmaterialien für Ausländer – DaF](#) (Lingolia)
- [Unterrichtsmedien für die Grundschule](#) (grundschulmaterial.de)
- [Verschiedene DaZ-Materialien](#) (Graf-Gutfreund)

DaZ-Lesen

- [ABC-Zeitung](#) (einfache Artikel, VHS Oldenburg)
- [Apoll-Zeitung](#) (leichte Sprache, vhs)
- [Einfache Texte lesen und verstehen](#) (Persen)
- [Ganz einfache Alltagstexte lesen und verstehen](#) (Persen)
- [Lesestart für Flüchtlingskinder](#)

DaZ-Audio / Video

- [Deutsch mit Musik: Welcomegrooves](#)
- [Deutsche Welle](#) (Audio)
- [Hörbuchdownloads](#) (Ohrka)
- [Videos „Deutsch mit Socke“](#) (SWR/WDR Planet Schule)
- [Videos „Deutschlernen mit Mumbro & Zinell“](#) (SWR / WDR Planet Schule)
- [Videos: Erste Wege in Deutschland](#) (Goethe-Institut)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

DaZ-Spiele

- [Game-App](#) (Goethe-Institut)
- [Kartenspiele selbst entwickeln](#) (Spieleinderschule.org)
- [Kopiervorlagen: Spiele & Zusatzaktivitäten](#) (Hueber)
- [Materialien und Spielideen](#) (Teddylingua)
- [Rätsel für Kinder](#)
- [Spielekoffer für die Jahrgangsstufen 1 bis 6](#) (Goethe-Institut)
- [Spielekoffer für die Jahrgangsstufen 7 bis 12](#) (Goethe-Institut)

DaZ-Selbstlernmaterialien

- [German for refugees](#)
- [Hallo App Deutsch](#) (BMBF Österreich)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

Alphabetisierung

In Bayern zugelassene Lernmittel

Alphabetisierung – Grundlagen

- [Alphabetisierung für Erwachsene 15](#) (Klett)
- [Alphabetisierung für erwachsene MigrantInnen](#) (Ergebnisse eines Projektseminars, Universität Leipzig)
- [Alphamar – Wege in die Alphabetisierung für erwachsene Deutschlernende](#) (Klett)
- [Alpha-Kurzdiagnostik](#) (DVV-Rahmencurriculum Schreiben und Lesen)
 - [Grundbildung Schreiben](#)
 - [Grundbildung Lesen](#)
 - [Grundbildung Rechnen](#)
- [Grundbildung](#) (VHS Alphabetisierung)
- [Konzept für einen bundesweiten Alphabetisierungskurs](#) (BAMF, mit Definitionen, Methoden, Buchstabenhäufigkeit etc.)
- [Teaching Pre-literate Adult Refugee Students](#) (Tacoma Community House Training Project)

Alphabetisierung – Lehrwerke

- [Alphakurs für Jugendliche](#) (Cornelsen)
- [Alphamar für Erwachsene](#) (Klett)
- [Alphaplus Basiskurs](#) (Cornelsen)
- [Die ABC Detektive](#) (DaZ-Portal)
- [Erste Hilfe Deutsch – Alphabetisierung für Grundschul Kinder](#) (Hueber)
- [Lesen & Schreiben A1](#) (Hueber)
- [Mosaik – Der Alphabetisierungskurs](#) (Cornelsen)
- [Piri A – Arbeitsheft Alphabetisierung](#) (Klett)
- [SchlaU-Lernbox DaZ Alphabetisierung](#)
- [Schritte plus Alpha](#) (Hueber)
- [Von A bis Z – Alphabetisierungskurs für Erwachsene](#) (Klett)
- [Willkommen in Deutschland – lesen und schreiben lernen](#) (Mildenberger)
- [Zebra A – Arbeitsheft mit Alphabetisierung](#) (Klett)

Alphabetisierung – Haptische Materialien

- [ABC Magnet-Box](#) (Prolog)
- [Montessori-Materialien für den Anfangsunterricht](#) (Montessori Lernwelten)
- [Sandpapierbuchstaben und -ziffern](#) (Montessori Lernwelten)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

Spracheinstufung / -diagnostik

- [Links zu verschiedenen Verfahren der Sprachstandsfeststellung](#) (Universität Duisburg Essen)
- [Möglichkeiten der Sprachstandsfeststellung](#) (Inst. f. Lehrerfortbildung Thüringen)
- Test „[Equal](#)“
- Test „[Schritte plus](#)“ (Hueber)
- Tests „[Logisch neu](#)“, „[Magnet neu](#)“, „[geni@!](#)“ (Klett)

Themenspezifische Links (erste Orientierung, Landeskunde, etc.)

- [Alltag in Deutschland](#) (Goethe-Institut)
- [Apoll-Zeitung](#) (leichte Sprache, vhs)
- [Bildung von Neuzugewanderten](#) (Bildungsberichterstattung der Stadt Nürnberg)
- [Curriculum Orientierungskurs](#) (BAMF)
- [Demokratie – Methodenkiste](#) (bpb)
- [„Die Sendung mit der Maus“ – Sachgeschichten](#) (WDR)
- [Erstorientierung](#) (BAMF)
- [Interkulturelle Stadtspaziergänge](#) (Landeszentrale f. polit. Bildungsarbeit)
- [Materialien und Übungen zum interkulturellen Lernen](#) (Landeszentr. Pol. Bildung Thüringen)
- [Refugee Guide in verschiedenen Sprachen](#)
- [Unterrichtsmaterial für Willkommensklassen](#) (bpb)
- [Wegweiser für Flüchtlinge](#) (ARD)
- [Willkommen in Deutschland: Wegweisung für muslimische Migranten zu einem gelingenden Miteinander in Deutschland](#) (Münchner Forum für Islam)
- [Kommentierte Materialsammlung zur Vermittlung des Judentums](#)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

Weitere Medien: Apps, Online-Angebote, Offline-Lernprogramme

Die verschiedenen Medienkategorien sind in der Zusammenstellung farblich gekennzeichnet:

Apps=**rot**

Online-Angebote=**grün**

Offline-Lernprogramme / CDs / DVDs=**blau**).

Sprachförderung (DaZ / DaF)

Titel:	Ankommen
Beschreibung:	<p>Die App ist ein Angebot des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge, das gemeinsam mit der Bundesagentur für Arbeit und dem Goethe-Institut die Inhalte bereitgestellt hat. Der Bayerische Rundfunk hat die App realisiert und mit redaktionell-didaktischer Beratung unterstützt.</p> <p>Die App Ankommen im Überblick:</p> <ul style="list-style-type: none">- Deutsch lernen. Ein Grundsprachkurs vom Goethe Institut zum Selbstlernen. Mit vielen Übungen zum Hören, Schreiben und Lesen.- Informationen zum Asylverfahren. Schritt für Schritt von der Registrierung bis zur Anhörung. Zusammengestellt vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.- Wege in Ausbildung und Arbeit. Zusammengestellt von der Bundesagentur für Arbeit.- Leben in Deutschland. Von praktischen Tipps bis hin zu Einblicken in Werte und Regeln für das Zusammenleben in Deutschland. Mit Hinweisen von Menschen, die schon länger in Deutschland angekommen sind.- Ein Stream mit täglichen Angeboten zum Lernen und Lesen.- Intuitive Bedienung
Medienkategorie:	App für Android und iOS
Anbieter / Bezug:	Goethe Institut u. a.; kostenlos
URL der Ressource:	https://www.ankommenapp.de/

Titel:	Asylplus e. V. – Perspektive durch Bildung
Beschreibung:	Asylplus e.V. unterstützt Asylbewerber und anerkannte Flüchtlinge beim computergestützten Erlernen der deutschen Sprache und dem Erwerb integrationsfördernder Kompetenzen. Der eingetragene Verein ermöglicht den kostenfreien Zugang zu einer Vielzahl internetbasierter Lernangebote von renommierten Anbietern.
Medienkategorie:	Computergestützte, interaktive Lernangebote
Anbieter / Bezug:	Asylplus e. V.; größtenteils kostenlos, z. T. werbefinanziert
URL der Ressource:	http://www.asylplus.de/asylplus-akademie/deutsch-lernen/

Titel:	book2 – Learn languages online for free
Beschreibung:	Mit book2 kann lernt man online Sprachen. book2 ist für den privaten Gebrauch und für öffentliche Schulen kostenlos. Der Non-Profit Audio-Trainer book2 soll Mut zum Lernen von Fremdsprachen machen und so das Verständnis zwischen Menschen verschiedener Kulturen vertiefen. Fremdsprachen wie Englisch, Spanisch, Französisch oder Arabisch mit unseren 100 Audio-Dateien (mp3) auf einfache Art und Weise erlernt werden! book2 enthält 100 Lektionen, die schon für Anfänger geeignet sind. book2 hilft, eine Fremdsprache schnell fehlerfrei zu sprechen. Es deckt den Grundwortschatz ab und setzt keine grammatischen Vorkenntnisse voraus. Damit auch unterwegs einfach die Fremdsprache gelernt werden kann, gibt es die 50 Languages iPhone App und Android App.
Medienkategorie:	ELearning-Portal, App (IOS, Android)
Anbieter / Bezug:	Goethe Verlag.; kostenlos, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://www.goethe-verlag.com/DE/

Titel:	DaFür – Deutsch als Fremdsprache für Integrationen
Beschreibung:	Bei DaFür handelt es sich um ein eLearning-Portal ‚Deutsch als Fremdsprache‘, dessen Zielgruppe Flüchtlinge und andere Menschen sind, die sich in die deutsche Gesellschaft integrieren möchten. Wichtigstes Ziel von DaFür ist die Vermittlung grundlegender Sprachkenntnisse zur Bewältigung von Alltagssituationen für Jugendliche und Erwachsene. Das Portal besteht aus Lernmodulen, die online über das Internet abgerufen werden können, verschiedenen Apps und einem Werkzeug zur Erstellung der Inhalte. Die Apps sind ein zentraler Bestandteil des Projektes, da sehr viele Flüchtlinge ein Smartphone besitzen, mit dem sie ihre Flucht organisiert haben.
Medienkategorie:	E Learning-Portal , App (IOS, Android)
Anbieter / Bezug:	EUROKEY Software GmbH u. a.; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.dafür.saarland/index.php?id=87

Titel:	DAZ-Unterricht
Beschreibung:	Das Online-Portal bietet Arbeitsblätter, Unterrichtsideen, interaktive Übungen sowie weitere nützliche Links für DAZ.
Medienkategorie:	Online-Portal mit Linkverweisen; Wiki
Anbieter / Bezug:	Zentrale für Unterrichtsmedien im Internet; kostenlos/OER, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://wikis.zum.de/willkommen/Unterricht

Titel:	Deutsch als Fremdsprache
Beschreibung:	<p>Diese Seite listet vor allem Links zu Übungen auf, die helfen Deutsch als Muttersprache, Deutsch als Fremdsprache oder als Zweitsprache (besser) zu lernen und den Gebrauch des Deutschen zu üben. Weitere Angebote und Hinweise zum Deutsch-Lernen finden sich unter den Links auf der Seite Deutsch als Fremdsprache / Fachportale.</p> <p>DAF und digitale Medien</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deutsch online lernen • Twitter in DaF • Lernen mit E-Mails • Blogs und Wikis • Wikis im DaF-Unterricht • Blogs im DaF-Unterricht • LearningApps / Deutsch
Medienkategorie:	Online-Portal mit Linkverweisen; Wiki
Anbieter / Bezug:	Zentrale für Unterrichtsmedien im Internet; kostenlos/OER, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://wikis.zum.de/zum/Deutsch_als_Fremdsprache

Titel:	Deutsch für Lerner aus aller Welt
Beschreibung:	<p>Nach der Zustimmung zu den Datenschutzvereinbarungen können hier bereitgestellte Kurse zur Sprachförderung Deutsch ohne weitere Anmeldung angeschaut und auch heruntergeladen werden! Danach ist auch eine Nutzung im Unterricht im Rahmen der schulischen Moodle-Plattform möglich!</p>
Medienkategorie:	Moodlekurs
Anbieter / Bezug:	Pädagogisches Landesinstitut Rheinland-Pfalz
URL der Ressource:	https://lms.bildung-rp.de/austausch/course/index.php?categoryid=30

Titel:	Deutsch Interaktiv (A1, A2, B1)
Beschreibung:	Der kostenlose Online-Sprachkurs Deutsch Interaktiv richtet sich an Deutschlerner der Niveaustufen A1 bis B1 des Europäischen Referenzrahmens. Audios und Videos trainieren Hör- und Sehverstehen. Mit ca. 750 interaktiven Übungen und Tests kann der Lernerfolg sofort überprüft werden. Arbeitsblätter, Grammatikeinheiten, ein Wörterbuch mit über 7.000 Vokabeln und Aussprachehilfen erleichtern das Lernen.
Medienkategorie:	Online-Sprachkurs
Anbieter / Bezug:	Deutsche Welle, kostenlos
URL der Ressource:	http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutsch-interaktiv/s-9571

Titel:	Deutsch lernen mit Filmen: sehen, verstehen & besprechen
Beschreibung:	<p>VISION KINO hat zu fünf Kinder- und Jugendfilmen Materialien veröffentlicht, die sich besonders für den Unterricht in Klassen mit neu zugewanderten Kindern und Jugendlichen eignen.</p> <p>Hierfür hat VISION KINO in einem von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien geförderten Pilotprojekt eine Reihe von Kinder- und Jugendfilmen sowie dazugehörige Arbeitsblätter und Materialien im Schulunterricht mit Migranten/innen und Geflüchteten erprobt.</p> <p>Die Zielsetzung war herauszufinden, was die Bedürfnisse der Lehrenden in diesen Klassen sind, welche Filme und Handlungen die Kinder und Jugendlichen verstehen und auf welche Weise diese zu ihrer sprachlichen und kulturellen Bildung beitragen.</p> <p>Fünf Filme aus dem Pilotprojekt wurden von den Schulklassen und den Lehrkräften als besonders geeignet eingeschätzt. Die Unterrichtsmaterialien enthalten insbesondere Übungen zum Sprachverständnis, zur Nacherzählung einer Filmhandlung und zur Beschreibung von Filmfiguren.</p>
Medienkategorie:	Filme inkl. Begleitmaterialien; z.T. kostenlos
Anbieter / Bezug:	Vision Kino, gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien
URL der Ressource:	https://www.visionkino.de/fileadmin//user_upload/projekte/Deutsch_lernen_mit_Filmen/Materialsammlung_Heidi.pdf

Titel:	Deutsch lernen mit Mumbro & Zinell: Sendereihe Mumbro & Zinell im Krankenhaus; Mumbro & Zinell im Zirkus; Mumbro & Zinell im Kaufhaus; Mumbro & Zinell beim Umzug; Mumbro & Zinell im Wald; Mumbro & Zinell in der Küche; Mumbro & Zinell auf dem Bauernhof; Mumbro & Zinell in der Schule; Mumbro & Zinell unterwegs, Mumbro & Zinell im Museum
Beschreibung:	In der zehnteiligen Sendereihe „Mumbro & Zinell“ erleben Mumbro und Zinell aufregende Abenteuer in der Menschenwelt. Dabei ist jede Sendung Ausgangspunkt für die Bearbeitung ganz bestimmter Wortfelder und Strukturen und bietet konkrete Gesprächsanlässe. Durch die lustigen Figuren und ihre Abenteuer finden Kinder einen spielerischen Zugang zur deutschen Sprache, und Lehrer/innen erhalten umfangreiche Unterrichtsmaterialien.
Medienkategorie:	Filme online per Stream
Anbieter / Bezug:	Südwestrundfunk (SWR); kostenlos
URL der Ressource:	http://www.planet-schule.de/wissenspool/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell

Titel:	Deutsch-Trainer
Beschreibung:	Dieser universelle Deutschtrainer bietet gratis und online bebilderte und vertonte Wortschatzbereiche und einfache Sätze für Anfänger. Er wurde an der Universität Hamburg entwickelt und unterstützt die Lernenden dabei, ihren Wortschatz und einfache Sätze zu üben und zu festigen. Da er nur Bilder, Icons, Fotos und Audio verwendet, also keine Übersetzungen, Erklärungen, Anweisungen und Aufgaben in irgendeiner Sprache, ist er von einer Ausgangssprache (z .B. der Muttersprache oder einer Fremdsprache) unabhängig und kann kostenlos von Lernenden aller Sprachgemeinschaften insofern universell genutzt werden! Er eignet sich sowohl zum Selbststudium als auch als Begleit- und Übungsmaterial zu herkömmlichen Sprachkursen. Dieser Deutschtrainer wird fortlaufend ausgebaut und auch ins Englische übertragen.
Medienkategorie:	Interaktives Webangebot
Anbieter / Bezug:	Universität Hamburg; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.ogy.de/detr http://www.ogy.de/entr (englisch)

Titel:	Die Stadt der Wörter
Beschreibung:	Die Stadt der Wörter ist eine Wortschatz-App zum spielerischen Deutschlernen (ab 20. Oktober 2015 in arabischer Übersetzung) und richtet sich an Lerner ohne Vorkenntnisse und mit Grundkenntnissen Deutsch.
Medienkategorie:	App für iOS und Android, kostenlos
Anbieter / Bezug:	Goethe-Institut, kostenlos
URL der Ressource:	https://www.goethe.de/de/spr/ueb/led.html

Titel:	ELENA - Early elearning of neighbouring languages
Beschreibung:	Mit Elena lernen die Kinder im Alter zwischen 4 und 8 spielerisch Deutsch, Französisch oder Niederländisch in einer reichhaltigen digitalen Lern- und Lautumgebung. Elena schließt sich dem europäischen Referenzrahmen für Sprachen an und zielt auf das Hören und Sprechen. Der Schwerpunkt liegt auf dem (bildlich und gestisch) gestützten Verstehen von Sprache und auf dem Sprechen. Elena zielt auf den Erwerb eines Grundwortschatzes: Wörter und sogenannte Chunks (Redewendungen). Die Themen schließen sich der Erlebniswelt der Kinder an (und den Themen des frühen Fremdsprachenunterrichts an).
Medienkategorie:	Lernplattform
Anbieter / Bezug:	Landesinstitut für Pädagogik und Medien (LPM), Saarbrücken u. a. im Rahmen des Programms für Lebenslanges Lernen; kostenlos
URL der Ressource:	http://elena-learning.eu/

Titel:	German for Refugees
Beschreibung:	Mit kurzen Sätzen können Flüchtlinge anhand realer Situationen alltagstaugliches Deutsch lernen. Über eine Sprachauswahl kann die jeweilige Muttersprache ausgewählt werden. Die App beinhaltet 100 Lektionen und vereint Text- und Audiotrainingsmethoden miteinander. In 50 Sprachen ist das Angebot der App verfügbar. Damit hat jeder Zufluchtssuchende die Möglichkeit, aus seiner Muttersprache heraus Deutsch zu lernen.
Medienkategorie:	App für Android
Anbieter / Bezug:	Goethe Verlag, Diakonie in Niedersachsen; kostenlos
URL der Ressource:	https://play.google.com/store/apps/details?id=com.diakonie.de

Titel:	KIKUS digital
Beschreibung:	KIKUS digital ist eine interaktive Sprach-Lern-Software für Deutsch, Englisch und Spanisch, die sowohl online als auch offline als Windows-Applikation zur Verfügung steht. Sie bietet pädagogischen Fachkräften die Möglichkeit, Übungen zu Wortschatz, Grammatik und sprachlichen Handlungsmustern spielerisch aufzubereiten. Der Einsatz digitaler Bildkarten erlaubt eine systematische Sprachförderung jedes einzelnen Kindes.. Grundlage bilden die vielfach in der Praxis erprobten KIKUS Bildkarten und weitere Motive zum Experimentieren. Die Sprach-Lern-Software richtet sich an pädagogische Fachkräfte aus Kindergarten und Grundschule und bietet sich vorrangig für den sprachlichen Anfangsunterricht an. Aufgrund ihres kreativen Spielraums lässt sie sich auch in der Arbeit mit älteren Lernern, z.B. für den Fremdsprachenunterricht, anwenden.
Medienkategorie:	Interaktive Sprach-Lern-Software (online, offline)
Anbieter / Bezug:	Siemens Stiftung, kostenlos (Registrierung notwendig)
URL der Ressource:	https://www.siemens-stiftung.org/de/projekte/abgeschlossene-projekte/kikus-digital/

Titel:	LERNABENTEUER DEUTSCH DAS GEHEIMNIS DER HIMMELSSCHEIBE
Beschreibung:	„Lernabenteuer Deutsch – Das Geheimnis der Himmelsscheibe“ ist ein „Serious Game“ für Deutsch als Fremdsprache ab dem Niveau A2. Das Spiel macht Spaß und vermittelt und festigt gleichzeitig Kenntnisse in der deutschen Sprache.
Medienkategorie:	Onlinespiel, App für Android und Apple iOS
Anbieter / Bezug:	Goethe-Institut https://www.goethe.de/de/spr/ueb/him.html kostenlos
URL der Ressource:	Google Play: https://play.google.com/store/apps/details?id=de.goethe.lernabenteuer&hl=de Apple App Store: https://itunes.apple.com/de/app/lernabenteuer-deutsch-das/id480129579?mt=8&ign-mpt=uo%3D4

Titel:	Lern-Deutsch – Die Stadt der Wörter
Beschreibung:	„Lern Deutsch - Stadt der Wörter“ ist ein Onlinespiel des Goethe-Instituts für Deutsch als Fremdsprache auf dem Niveau A1. Das kostenlose Spiel verbindet Elemente von Wimmelbildern mit kooperativen wie kompetitiv ausgelegten Spielen für mehrere Spieler, in denen alle, die die Deutsche Sprache auf Anfängerniveau lernen, ihre Wortschatzkenntnisse mit anderen messen können. Spielerisch aufbereitete Sprachlernübungen führen in einfache Strukturen der deutschen Sprache ein.
Medienkategorie:	Onlinespiel; App für iOS und Android
Anbieter / Bezug:	Goethe-Institut e.V.; kostenlos
URL der Ressource:	http://lernen.goethe.de/spiele/lerndeutsch/web.html Apple App Store: https://itunes.apple.com/de/app/lern-deutsch-die-stadt-der/id945809553?mt=8 Google Play: https://play.google.com/store/apps/details?id=de.goethe.lerndeutsch&hl=de

Titel:	Lernspiel „Deutsch lernen mit Mumbro & Zinell“
Beschreibung:	Mit dem interaktiven Lernspiel können Kinder im Grundschulalter ihre Sprachkompetenz selbstständig erweitern. Das Spiel enthält 6 Stationen mit je 9 Übungen zu Wortfeldern, Redewendungen und Grammatik. Alle Übungen gibt es in 5 Varianten bzw. Kompetenzen: Einführung – Hörverstehen – Lesen – Schreiben und (in der DVD-Version) Sprechen. Der Schwierigkeitsgrad der Übungen passt sich automatisch dem Kenntnisstand der Lernenden an. Auf der DVD-ROM befindet sich auch ein Lerntagebuch, über das die Schüler Sternchen sammeln können, sowie ein Lehrer-Tagebuch, das Lehrern erlaubt, die Lernfortschritte ihrer Klassen und einzelner Schüler nachzuvollziehen. Die DVD-ROM, auf der sich außerdem die zehn Filme befinden, kann bei den zuständigen Medienzentren bestellt werden.
Medienkategorie:	Interaktives Lernspiel
Anbieter / Bezug:	planet schule; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.planet-schule.de/wissenspool/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell/inhalt/lernspiel-online.html http://www.planet-schule.de/sf/multimedia-lernspiele-detail.php?projekt=mumbro_zinell

Titel:	phase 6 hallo Deutsch
Beschreibung:	phase6 hallo Deutsch gibt es für Kinder und Erwachsene. Jede App beinhaltet einen umfassenden, thematisch gegliederten Vokabelsatz und ist so konzipiert, dass ein Lernen auch ohne vorherige Kenntnis der lateinischen Buchstaben möglich ist.
Medienkategorie:	App für iOS, Android und Amazon Fire Tablets
Anbieter / Bezug:	phase-6 GmbH; kostenlos
URL der Ressource:	https://www.phase-6.de/hallo/kinder/ https://www.phase-6.de/hallo/erwachsene/

Titel:	Üe-Klasse
Beschreibung:	Die Informationsplattform www.ue-klasse.musin.de bietet eine Übersicht hilfreicher Apps und Online-Kurse zum Deutschlernen – einsetzbar in Übergangsklassen oder für sonstige Schüler/innen mit nicht deutscher Muttersprache. Hier finden sich ein erstes Starter-Kit für all diejenigen, die ihren ersten Einsatz in einer Ü-Klasse haben. Der Bereich Material- und Übungsvorschläge beinhaltet Vorschläge zu den Unterrichtsmaterialien, praktische Tipps für Ihre Wortschatzarbeit sowie mögliche Einstufungstests. Zur Vertiefung und für weitere praktische Beispiele empfiehlt sich der Bereich Klassenzimmer .
Medienkategorie:	Online-Portal
Anbieter / Bezug:	Landeshauptstadt München, Referat für Bildung und Sport; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.ue-klasse.musin.de/

Titel:	Unterwegs Deutsch lernen – Vokabeltrainer-App
Beschreibung:	Mit dem mobilen Vokabeltrainer des Goethe-Instituts können Lernende flexibel und mobil neuen Wortschatz für Deutsch als Fremdsprache üben und verbessern. Die vom Goethe-Institut angebotenen Wortschatzlisten können für unterschiedliche Niveaustufen heruntergeladen werden. Eigene Vokabeln können nach dem Karteikastensystem gelernt werden. Zudem kann in Verbindung mit einem Deutschkurs mit Vokabelkarten auf der Lernplattform gearbeitet werden.
Medienkategorie:	App für iOS und Android

Anbieter/Bezug:	Goethe-Institut; kostenlos
URL der Ressource:	https://www.goethe.de/de/spr/ueb/vok.html

Titel:	Voki – Sprechende Avatare
Beschreibung:	Mit dem kostenlosen Web 2.0 Dienst Voki können sprechende „Avatare“ erzeugt werden. Diese virtuellen Figuren lassen sich zum Beispiel in Moodle, in Internetauftritten oder in Blogs einbinden. Voki ist nicht nur im Sprachunterricht vielseitig einsetzbar.
Medienkategorie:	Web 2.0 Dienst
Anbieter / Bezug:	Oddcast Inc.; z.T. kostenlos, werbefinanziert; Voki Classroom ist kostenpflichtig (Registrierung notwendig)
URL der Ressource:	http://www.voki.com/

Titel:	WillkommensABC
Beschreibung:	Neu in einem fremden Land zu sein bedeutet mehr als nur eine Grenze zu überqueren – auch die Sprache kann anfangs eine Barriere sein. Hier möchte das kostenlose eBook WillkommensABC eine erste Hilfe sein.
Medienkategorie:	Online-Flipbook und eBook-Download in vielen gängigen Formaten
Anbieter / Bezug:	arsEdition, www.arsedition.de ; kostenlos, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://www.willkommensabc.de/

Titel:	Willkommen in Deutschland
Beschreibung:	Ein offenes Portal für den Deutschunterricht. Fokussiert werden Neuigkeiten, zentrale Handlungsfelder, (interaktive) Grammatikübungen und Verweise auf Materialien, Hintergrundinformationen sowie Initiativen und Organisationen.
Medienkategorie:	Online-Portal mit Linkverweisen; Wiki
Anbieter / Bezug:	Zentrale für Unterrichtsmedien im Internet; kostenlos/OER, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://wikis.zum.de/willkommen/Hauptseite

Titel:	ZEBRA-Schreibtable
Beschreibung:	<p>Eine App für die Anfänge des Schreibens und Lesens, mit der die Kinder auf einfache Weise die Beziehungen zwischen Lauten und Buchstaben erkennen. Zu jedem Buchstaben gehört ein Bild mit gleichem Anfangsbuchstaben. Der zugehörige Laut kann per Klick auf das Bild angehört werden. Mit der Anwendung können einfache, selbst gewählte Wörter oder Sätze geschrieben werden. Dazu können sich die Kinder ein Wort vorsprechen, die enthaltenen Laute hören und per Klick den passenden Buchstaben in ein Schreibfeld übertragen. Ein Film zur Handhabung der Schreibtable ist ebenso integriert wie ein kleiner Rap, mit dem die Buchstaben leichter gelernt werden können.</p> <p>Die ZEBRA-Schreibtable wurde ausgezeichnet mit dem Comenius-EduMedia-Siegel 2014 in der Kategorie „Mutter- und fremdsprachliche Bildung“ und im Rahmen der GIGA-Maus Medienpreisverleihung 2014 mit dem Titel „Bestes Lernprogramm Deutsch für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren“.</p>
Medienkategorie:	App für iOS und Android
Anbieter / Bezug:	Ernst Klett Verlag GmbH; kostenlos
URL der Ressource:	<p>https://itunes.apple.com/de/app/lesen-und-schreiben-lernen/id751540884?mt=8</p> <p>https://play.google.com/store/apps/details?id=air.de.krektor.zebrasahreibtable&hl=de</p>

→ [Inhaltsverzeichnis](#)

Sprachdiagnostik

Titel:	Einführungstest „Deutsch als Fremdsprache“
Beschreibung:	Statt über konstruierte Lücken grammatische oder lexikalische Kompetenz isoliert abzufragen, nutzt der sogenannte C-Test die Redundanz sprachlicher Mitteilungen aus. Ergebnis ist nach unseren Erfahrungen ein integrierter und recht valider Einstufungstest , was die lexikalisch-grammatische Kompetenz angeht (Es ist klar, dass Hörverständnis und Kommunikationsfähigkeit damit nicht direkt abgetestet werden).
Medienkategorie:	Interaktiver Onlinetest
Anbieter / Bezug:	Institut für Internationale Kommunikation e.V.; kostenlos, werbefinanziert
URL der Ressource:	http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/ctest/ctestallg.txt.php3

Titel:	Üe-Klasse
Beschreibung:	Die Informationsplattform www.ue-klasse.musin.de bietet eine Übersicht hilfreicher Apps und Online-Kurse zum Deutschlernen – einsetzbar in Übergangsklassen oder für sonstige Schüler/innen mit nicht deutscher Muttersprache. Hier finden sich ein erstes Starter-Kit für all diejenigen, die ihren ersten Einsatz in einer Ü-Klasse haben. Der Bereich Material- und Übungsvorschläge beinhaltet Vorschläge zu den Unterrichtsmaterialien, praktische Tipps für Ihre Wortschatzarbeit sowie mögliche Einstufungstests . Zur Vertiefung und für weitere praktische Beispiele empfiehlt sich der Bereich Klassenzimmer .
Medienkategorie:	Online-Portal
Anbieter / Bezug:	Landeshauptstadt München, Referat für Bildung und Sport; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.ue-klasse.musin.de/

Titel:	Ankommen
Beschreibung:	<p>Die App ist ein Angebot des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge, das gemeinsam mit der Bundesagentur für Arbeit und dem Goethe-Institut die Inhalte bereitgestellt hat. Der Bayerische Rundfunk hat die App realisiert und mit redaktionell-didaktischer Beratung unterstützt.</p> <p>Die App Ankommen im Überblick:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Deutsch lernen. Ein Grundsprachkurs vom Goethe Institut zum Selbstlernen. Mit vielen Übungen zum Hören, Schreiben und Lesen. - Informationen zum Asylverfahren. Schritt für Schritt von der Registrierung bis zur Anhörung. Zusammengestellt vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. - Wege in Ausbildung und Arbeit. Zusammengestellt von der Bundesagentur für Arbeit. - Leben in Deutschland. Von praktischen Tipps bis hin zu Einblicken in Werte und Regeln für das Zusammenleben in Deutschland. Mit Hinweisen von Menschen, die schon länger in Deutschland angekommen sind. - Ein Stream mit täglichen Angeboten zum Lernen und Lesen. - Intuitive Bedienung
Medienkategorie:	App für Android und iOS
Anbieter / Bezug:	Goethe Institut u. a.; kostenlos
URL der Ressource:	https://www.ankommenapp.de/

Titel:	Asylplus e. V. – Perspektive durch Bildung
Beschreibung:	<p>Asylplus e.V. unterstützt Asylbewerber und anerkannte Flüchtlinge beim computergestützten Erlernen der deutschen Sprache und dem Erwerb integrationsfördernder Kompetenzen.</p> <p>Der eingetragene Verein ermöglicht den kostenfreien Zugang zu einer Vielzahl internetbasierter Lernangebote von renommierten Anbietern.</p>
Medienkategorie:	Computergestützte, interaktive Lernangebote
Anbieter / Bezug:	Asylplus e. V.; größtenteils kostenlos, z.T. werbefinanziert
URL der Ressource:	http://www.asylplus.de/asylplus-akademie/deutsch-lernen/

Titel:	Deutsch.Land.Flug
Beschreibung:	„Deutsch.Land.Flug“ ist ein Onlinespiel des Goethe-Instituts für Deutsch als Fremdsprache auf dem Niveau A1 bis A1+. Diese abenteuerliche Reise ist in erster Linie für Kinder zwischen 9 bis 12 Jahren konzipiert. Das kostenlose Spiel vermittelt landeskundliches Wissen rund um Deutschland. Dabei stehen Erfindungen und Wissenswertes über Natur, Umwelt, Freizeit, Kultur und Traditionen in Deutschland im Fokus des Spiels.
Medienkategorie:	Onlinespiel; App (IOS, Android)
Anbieter / Bezug:	Goethe-Institut; kostenlos
URL der Ressource:	Google Play: https://play.google.com/store/apps/details?id=de.goethe.deutschlandflug&hl=de Apple App Store: https://itunes.apple.com/de/app/deutsch.land.flug/id1008228641?mt=8

Titel:	KINO ASYL
Beschreibung:	<p>KINO ASYL ist ein Festival mit Filmen aus den Herkunftsländern der in München lebenden Flüchtlinge. Das Festival wird von den Flüchtlingen mit Unterstützung von Fachleuten selbst gestaltet.</p> <p>Die Kulturstatsministerin Monika Grütters hat dieses Jahr zum ersten Mal einen Sonderpreis für Projekte zur kulturellen Teilhabe geflüchteter Menschen ausgelobt. Kino Asyl wurde dabei von einer Fachjury aus mehr als 150 Vorschlägen ausgewählt und zählt damit zum Kreis der zehn Nominierten. Bei der Preisverleihung am 21. Mai 2016 in Berlin werden daraus drei Preisträger gekürt.</p>
Medienkategorie:	Filme
Anbieter / Bezug:	Medienzentrum München des JFF
URL der Ressource:	http://www.kinoasyl.de/

Titel:	STEP INTO GERMAN
--------	-------------------------

Beschreibung:	Jugendliche hören in ihrer Freizeit Musik, sie schauen Filme und treiben Sport. Machen Sie diese Hobbys zum Teil Ihres Unterrichts. Arbeiten Sie mit Materialien, die deutsche Musik, Film und Fußball zum Inhalt haben. Hier findet sich eine breite Auswahl von Videos, Podcasts und Arbeitsblättern, die Lehrkräfte im Unterricht ohne große Vorbereitungszeit einsetzen können.
Medienkategorie:	Online-Portal
Anbieter / Bezug:	Goethe-Institut; kostenlos
URL der Ressource:	http://www.goethe.de/ins/us/saf/prj/stg/deindex.htm

Anmerkung:

Diese Zusammenstellung erhebt keinen Anspruch Vollständigkeit. Zudem konnte eine detaillierte Begutachtung / Bewertung der hier exemplarisch zusammengestellten Medien aus Zeit- und Kostengründen nicht stattfinden. Die hier genannten Apps wurden nach Kriterien der Nutzerzufriedenheit, der Verfügbarkeit für Apple iOS und Android sowie der Gestaltung und des Preismodells ausgewählt. Ein praktischer Test wurde nicht durchgeführt.

Das Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung (ISB) hat auf Inhalte von externen Links und deren Verknüpfungen keinerlei Einfluss und macht sich diese Inhalte auch nicht zu Eigen.

Hinweise für Ergänzungen nehmen wir gerne unter der folgenden E-Mail-Adresse entgegen:

integration@isb.bayern.de

(Alle Links: 10.04.2018)

→ [Inhaltsverzeichnis](#)